

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 31092:1999/A1:2013
01-november-2013

Tekstilije - Fiziološki učinki - Merjenje toplotne in parne upornosti pri ustaljenih pogojih (preskus z vročo ploščo, zaščiteno pred izgubo) - Dopolnilo 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

Textiles - Physiological effects - Measurement of thermal and water-vapour resistance under steady-state conditions (sweating guarded-hotplate test) - Amendment 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

Textilien - Physiologische Wirkungen - Messung des Wärme- und Wasserdampfdurchgangswiderstandes unter stationären Bedingungen (sweating guarded-hotplate test) - Änderung 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

Textiles - Effets physiologiques - Mesurage de la résistance thermique et de la résistance à la vapeur d'eau en régime stationnaire (essai de la plaque chaude gardée transpirante) - Amendement 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 31092:1993/A1:2012

ICS:

59.080.01 Tekstilije na splošno Textiles in general

SIST EN 31092:1999/A1:2013 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 31092:1999/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>

EUROPEAN STANDARD

EN 31092:1993/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2012

ICS 59.080.01

English Version

Textiles - Physiological effects - Measurement of thermal and water-vapour resistance under steady-state conditions (sweating guarded-hotplate test) - Amendment 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

Textiles - Effets physiologiques - Mesurage de la résistance thermique et de la résistance à la vapeur d'eau en régime stationnaire (essai de la plaque chaude gardée transpirante) - Amendement 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

Textilien - Physiologische Wirkungen - Messung des Wärme- und Wasserdampfdurchgangswiderstandes unter stationären Bedingungen (sweating guarded-hotplate test) - Änderung 1 (ISO 11092:1993/Amd 1:2012)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 31092:1993; it was approved by CEN on 14 September 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-8157e567363a/en-31092-1993-amd-1-2012>

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 31092:1993/A1:2012 (E)

Contents

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 31092:1999/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>

Foreword

This document (EN 31092:1993/A1:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Selon le Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, les instituts de normalisation nationaux des pays suivants sont tenus de mettre cette Norme européenne en application : Allemagne, Ancienne République yougoslave de Macédoine, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Turquie.

iTeh STANDARD PREVIEW

Endorsement notice

The text of ISO 11092:1993/Amd 1:2012 has been approved by CEN as a EN 31092:1993/A1:2012 without any modification.

[SIST EN 31092:1999/A1:2013](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 31092:1999/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
11092

First edition
1993-10-15

AMENDMENT 1
2012-09-15

Textiles — Physiological effects — Measurement of thermal and water-vapour resistance under steady-state conditions (sweating guarded-hotplate test)

AMENDMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW
*Textiles — Effets physiologiques — Mesurage de la résistance
thermique et de la résistance à la vapeur d'eau en régime stationnaire
(essai de la plaque chaude gardée transpirante)*
(standards.iteh.ai)

AMENDEMENT 1
SIST EN 31092:1999/A1:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>



Reference number
ISO 11092:1993/Amd.1:2012(E)

© ISO 2012

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 31092:1999/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 11092:1993 was prepared by Technical Committee ISO/TC 38, *Textiles*.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 31092:1999/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fbe7e346-caec-4302-aea9-83f751bfc78f/sist-en-31092-1999-a1-2013>